



Hong Kong Triathlon Association 2018 Coach Registration

Valid date: 01 January 2018 to 31 December 2018

Triathlon – Coach Registration Notes

| | |
|---------------------------|---|
| Application qualification | <ol style="list-style-type: none"> 1. <u>New Registration (Holder of Local Certificate issued by TriHK)</u> <ol style="list-style-type: none"> 1. Register as a 2018 TriHK member. 2. Possess Triathlon Coach Certificate issued by TriHK. 3. Completed either one of the oversea or local triathlon event (Sprint /Olympic Distance recognized by ITU) in the past two years (2015 to 2017). 4. Possess valid Bronze Medallion or above certificates recognized by the Hong Kong Life Saving Society (Include Bronze Medallion, Distinction Award, Pool Lifeguard Award, Pool Lifeguard Management Award and Pool Aquatic Leader Rescue Award). 5. Possess valid certificate in First Aid. If you possess other certificates (Doctor, nurse, ambulanceman, fireman etc.), please submit related documents and employment certificate to development committee for verification. 2. <u>New Registration (Holder of Non-Local Certificate)</u> <ol style="list-style-type: none"> 1. Register as a 2018 TriHK member. 2. Possess the Triathlon Coach Certificate issued by region/country with ITU members or Beijing Sport University, related certificates need verification from development committee. 3. Certificate holder of Bachelor of Education in Sport Training Programme (Triathlon Stream) issued by Beijing Sport University is equivalent to TriHK Level 2 Triathlon Coach. 4. Completed either one of the oversea or local triathlon event (Sprint /Olympic Distance recognized by ITU) in the past two years (2015-2017). 5. Authorized Association, Country/Region on certificate will be disclose on Coaching License and TriHK website (authorized unit should be affiliated with ITU). 6. Possess valid Bronze Medallion or above certificates recognized by the Hong Kong Life Saving Society (Include Bronze Medallion, Distinction Award, Pool Lifeguard Award, Pool Lifeguard Management Award and Pool Aquatic Leader Rescue Award). 7. Possess valid certificate in First Aid. If you possess other certificates (Doctor, nurse, ambulanceman, fireman etc.), please submit related documents and employment certificate to development committee for verification. 3. <u>Yearly Renewal (Holder of Local/Non-Local Certificate)</u> <ol style="list-style-type: none"> 1. Register as a 2018 TriHK member. 2. Completed either one of the oversea or local triathlon event (Sprint /Olympic Distance recognized by ITU) in the past two years (2015 to 2017). 3. Possess valid Bronze Medallion or above certificates recognized by the Hong Kong Life Saving Society (Include Bronze Medallion, Distinction Award, Pool Lifeguard Award, Pool Lifeguard Management Award and Pool Aquatic Leader Rescue Award). 4. Possess valid certificate in First Aid. If you possess other certificates (Doctor, nurse, ambulanceman, fireman etc.), please submit related documents and employment certificate to development committee for verification. |
|---------------------------|---|

| | |
|---------------------|--|
| Application Process | <p>Please submit the following documents to office of TriHK:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Filled application form 2. Passport photo (40mm x 50mm) (if Coaching License is needed) 3. Copy of Hong Kong Identity Card 4. Copy of levels in coach certificates 5. Copy of Bronze Medallion issued by the Hong Kong Life Saving Society. 6. Copy of any certificates and related competition certificates mentioned in application qualification. 7. Copy of valid First-Aid certificates issued by the following associations: <ol style="list-style-type: none"> A. Hong Kong St. John Ambulance; or B. Hong Kong Red Cross; or C. The Auxiliary Medical Service; or D. If you possess other certificates (Doctor, nurse, ambulanceman, fireman etc.), please submit related documents and employment certificate to development committee for verification. 8. Self-addressed envelope with sufficient postage, no coach license will be sent to self-addressed envelope with insufficient postage (If any). |
| Remarks | <ol style="list-style-type: none"> 1. Registration is validated for one year, as from 1 January 2018 to 31 December 2018, yearly renewal is necessary for coach registration. 2. Will be treated as new registration without yearly renewal over one year. 3. New or yearly renewal registration will be able to obtain a Coaching License (if any). 4. Registered coach is required to wear the uniform in all activities and works assigned by TriHK. 5. The registered coach qualification becomes invalid if any coaches do not renew their registration over one year. |



香港三項鐵人總會
Hong Kong Triathlon Association

2018 年度教練註冊
2018 Coach Registration Form
有效日期: 01/01/2018 – 31/12/2018
Valid: From 1 January 2018 to 31 December 2018

Updated as: 29 December 2017

18 / /
註冊教練編號
Registration Code

個人資料 Personal Information:

| | | |
|---|-----------------------------|--|
| 英文姓名: English Name: | | (請貼上相片一張) (Please stick a photo) 相片 PHOTO |
| 中文姓名: Chinese Name: | | |
| 香港身份證編號: HKID: | | |
| 出生日期(年/月/日): Date of Birth (Y/M/D): | | |
| 手提電話: Mobile Tel: | | |
| 住家電話: Home Tel: | | |
| 圖文傳真: Fax: | | 職業: Occupation: |
| 緊急聯絡人電話: Emergency Contact No.: | | 緊急聯絡人姓名: Emergency Contact Person: |
| 住宅地址: Home Address: | (以英文正楷填寫) (Block Letter) | |
| 電郵地址: Email Address: | (必須以正楷填寫) (Block Letter) | |
| 所屬之三項鐵人屬會(如有): Affiliated Club (If any): | | |

三項鐵人教練證書 (請附上有關證書副本) Triathlon Coach Certificate (Please submit a copy of coach certificate)

| *最高教練資歷 *The Highest Qualification: | 第一級 Level 1 | 第二級 Level 2 | 第三級 Level 3 | 備註 Remarks |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 香港三項鐵人教練證書 TriHK Triathlon Coach Certificate | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| ITU 鐵人教練證書 ITU Triathlon Coach Certificate | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 其他: _____ (請註明證書頒發單位及國家/地區, 頒發單位必須為 ITU 成員之國家) Other: _____ Please state the authorized Association, Country/Region, authorized unit should be affiliated with ITU) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 北京體育大學(三項鐵人學系) Beijing Sport University (Triathlon Stream) | | <input type="checkbox"/> | | |

急救/拯溺證書 (請附上有關證書副本) First Aid/Life Saving Certificate (Please submit a copy of certificate)

| 證書名稱 Name of Certificate | 證書有效日期 Expiry Date |
|--|--------------------|
| 香港業餘游泳總會發出的游泳教師證書 Swimming Teacher's Certificate issued by the HK Amateur Swimming Association | |
| 香港游泳教師總會發出的游泳教師證書 Swimming Teachers' Certificate issued by the Swimming Teachers' Association (HK) | |
| 香港游泳教練會發出並獲香港業餘游泳總會認可的第一級教練證書 | |

| | |
|---|--|
| Level 1 Coaches Certificate issued by the HK Swimming Coaches Association and endorsed by the HK Amateur Swimming Association | |
| 急救證書 First Aid Certificate | |
| 拯溺證書 Life Saving Certificate | |
| 其他機構證書 Other Certificate: | |

教練有意任教本會以下訓練班 Interest on coaching the course below

| | 班號 course code |
|--|----------------|
| <input type="checkbox"/> 學校體育推廣計劃 School Sports Programme | |
| <input type="checkbox"/> 基層發展計劃 Grassroot Programme | |
| <input type="checkbox"/> 青苗三項鐵人培訓計劃 Youth Athlete Triathlon Scheme | |
| <input type="checkbox"/> 分齡組游泳訓練 Age Grouper Swim Training Programme | |
| <input type="checkbox"/> 同樂日 Fun Day | |

教練對「三項鐵人教練培訓計劃」的意見或任何建議 Opinions and other suggestions on Coach Education:

- 本人已註冊成為 2018 年度香港三項鐵人總會會員。
I have already registered as a member of TriHK for 2018.
- 本人*願意 / 不願意 將下述資料刊登於香港三項鐵人總會網站。
I *wish / do not wish to post the following information on TriHK website.
- 本人需要三項鐵人總會發出本年度有效之教練證一張(須附上證件相片及回郵信封)
I wish to apply for one valid TriHK coaching card as reference. (Please attach one photo and return envelope)
- *請刪除不適用者 *Please delete as appropriate

責任聲明 Declaration:

本人 _____ (參加者姓名) 是自願參加此活動和願意承擔自身的意外風險及責任，本人並無權向主辦機構及所有與這比賽直接或間接有關的獨立機構，就本人在活動進行期間及往返活動場地時所引致之所有損失，包括但不限於自身意外、死亡或其他任何形式的損失，進行任何索償或追討責任。本人准許香港三項鐵人總會使用本人所提供之資料，作為本活動及未來活動宣傳之用。本人明白可隨時聯絡 trihk@triathlon.com.hk 以修改個人資料或提出 拒絕接收往後之宣傳資料。

I _____ (Applicant's Name) understand that by participating in the Event there are risks of injury, death and/or loss. I am hereby entering the Event at my own risk and responsibility. I discharge the Organizer and any other individual organization connected directly or indirectly with the Event from any responsibility in the event of including but not limited to injury, death or loss of property incurred during as consequence of or while travelling to or from the Event. I permit the Tri HK to use the above personal data in the operation of this activity and to inform me of future activities. I understand I can contact trihk@triathlon.com.hk to amend any of my personal data, and or to refuse receiving further promotional information by emailing to the said address.

本人聲明本人身體健康及有能力參加此活動，並經由執業醫生確認本人之體適能適合參加此活動。
I am physically fit and capable of participating in the Event and have not been otherwise advised by a qualified medical practitioner.

參加者簽署:
Participant's Signature:

日期:
Date:
